



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the Minister of Industry, Science and Technology as Minister for Purposes of the Canadian Space Agency Act, the Canadian Space Agency as a Department, and the President of the Agency as Deputy Head

Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie de l'application de la Loi sur l'Agence spatiale canadienne, et désignant l'Agence spatiale canadienne comme ministère, et le président de l'Agence comme administrateur général

SI/91-6

TR/91-6

Current to October 5, 2020

À jour au 5 octobre 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to October 5, 2020. Any amendments that were not in force as of October 5, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 5 octobre 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 5 octobre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Designating the Minister of Industry, Science and Technology as Minister for Purposes of the Canadian Space Agency Act, the Canadian Space Agency as a Department, and the President of the Agency as Deputy Head

TABLE ANALYTIQUE

Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie de l'application de la Loi sur l'Agence spatiale canadienne, et désignant l'Agence spatiale canadienne comme ministère, et le président de l'Agence comme administrateur général

Registration
SI/91-6 January 2, 1991

CANADIAN SPACE AGENCY ACT
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT
PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Order Designating the Minister of Industry, Science and Technology as Minister for Purposes of the Canadian Space Agency Act, the Canadian Space Agency as a Department, and the President of the Agency as Deputy Head

P.C. 1990-2712 December 13, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, is pleased hereby, effective December 14, 1990,

(a) pursuant to the definition **Minister** in section 2 of the *Canadian Space Agency Act*, to designate the Minister of Industry, Science and Technology, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of that Act;

(b) pursuant to paragraph (b) of the definition **department** in section 2 of the *Financial Administration Act*, to designate the Canadian Space Agency as a department for the purposes of that Act;

(c) pursuant to paragraph (b) of the definition **appropriate Minister** in section 2 of the *Financial Administration Act*, to designate the Minister of Industry, Science and Technology as the appropriate Minister with respect to the Canadian Space Agency;

(d) pursuant to the definition **department** in subsection 2(1) of the *Public Service Employment Act*, to designate the Canadian Space Agency as a department for the purposes of that Act; and

(e) pursuant to paragraph (b) of the definition **deputy head** in subsection 2(1) of the *Public Service Employment Act*, to designate the President of the Canadian Space Agency as the deputy head of the Canadian Space Agency for the purposes of that Act.

Enregistrement
TR/91-6 Le 2 janvier 1991

LOI SUR L'AGENCE SPATIALE CANADIENNE
LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES
LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie de l'application de la Loi sur l'Agence spatiale canadienne, et désignant l'Agence spatiale canadienne comme ministère, et le président de l'Agence comme administrateur général

C.P. 1990-2712 Le 13 décembre 1990

Sur avis conforme du premier ministre, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil, à compter du 14 décembre 1990 :

a) en vertu de la définition de **ministre**, à l'article 2 de la *Loi sur l'Agence spatiale canadienne*, de charger le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de cette loi;

b) en vertu de l'alinéa b) de la définition de **ministère**, à l'article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, de désigner l'Agence spatiale canadienne comme ministère pour l'application de cette loi;

c) en vertu de l'alinéa b) de la définition de **ministre compétent**, à l'article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, de charger le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie de l'administration de l'Agence spatiale canadienne;

d) en vertu de la définition de **ministère**, au paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, de désigner l'Agence spatiale canadienne comme ministère pour l'application de cette loi;

e) en vertu de l'alinéa b) de la définition d'**administrateur général**, au paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, de désigner le président de l'Agence spatiale canadienne comme administrateur général de l'Agence spatiale canadienne pour l'application de cette loi.

* R.S. 1990, c. 13.

* L.C. 1990, ch. 13